

# 為民献身の道で

10  
2012 - 2021

# 為民献身の道で

10  
2012 - 2021





朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国  
国務委員長 金正恩同志



人民を天のごとく見なし、人民に滅私奉仕することを天稟とする敬愛する  
キムジョンウン  
金正恩総書記のこの10年間の革命指導史は、為民献身の偉大な道程であった。

国の大本である人民より貴重な存在はなく、人民の利益より神聖なものはないという高貴な理念を抱いて歩み続けた金正恩総書記の為民献身の足跡は、全国の大小の山道や海路、空路のどこにも歴々と印されている。

その道程には、金正恩総書記が自力更生の旗印を高く掲げ、強靱な意志をもって立ちはだかる難関や試練を正面突破し、人民経済の重要部門に主体的な生産工程を完備し、人民生活の向上に寄与する知識経済時代のモデル工場を立ち上げるために心身を尽くした日々もある。

また、わずか数年の間に倉田通り、未来科学者通り、黎明通りのような現代文明が凝縮された通りや住宅地区、文化・厚生施設が次々と建設される首都建設の全盛期、建設の大繁栄期を開いた壮大な変革の日々もある。

そして、12月の肌を刺すような寒さの中で、直接安全性を確かめるために試験的にしか稼動していないスキーリフトにまで乗ってみた馬息嶺スキー場、17階まで歩いて上りながら心血を注いで完工させた金日成総合大学教育者住宅、北方の人民に四季を通じて新鮮な野菜を供給するために真夏の蒸し暑い日に長い時間見て歩いた鏡城郡の大規模の野菜温室農場建設現場もある。

白頭山麓の山間地帯に建設される人民の理想郷を思い描きながら三池淵市建設現場に赴いた日々の中には、ぼたん雪が激しく降りしきる日もあり、自ら温泉水の味加減を見て、陽徳温泉文化休養地の建設を精力的に指導した日々の中にはしのつく豪雨の日もあった。

その道は、熱烈な人民愛がなくては踏み出すことのできない遠くて険しい

道であり、並々ならぬ覚悟や意志がなくては考えることすらできない、偉大な慈父だけが歩める献身の千万里であった。

人民のためならあまたの財産も惜しまず、さらには生命をもためらうことなく捧げるのが人民への限りない愛であり、献身であるという滅私奉仕の真意を革命実践を通して示した金正恩総書記である。

金正恩総書記は人民の幸福のためには徹夜強行軍、猛暑強行軍もいとわず、人民を訪ねて空路や海路、峠道を歩み続けて祖国の果てにも足跡を残した。

金正恩総書記は、世界的な保健危機から愛する人民の安寧を守るべく先制的な防疫措置を講じ、水害によって露天に放り出された人民のために険しい泥道や高い峠道を歩いて、被害地により立派な住宅を建てるように導いた。

人民への熱い愛と信頼を抱いて自身の全てを尽くす金正恩総書記の限りない為民献身によって、この地に生まれた人民の富や自力更生の結実は数え切れないほどであり、また伝説のようなエピソードも枚挙にいとまがない。

この世の誰も与えられない偉大な愛情を施し、運命をあくまで責任をもって見守る偉大な指導者への絶対的な魅惑と崇拜、血縁の情をもって従う人民の燃えるような忠誠と渾然一体の力があつたがゆえに、朝鮮は新たなチュチェ100年代の短い期間に、誇るべき大きな民族史的勝利を勝ち取り、素晴らしい創造と飛躍の新時代を現出させることができた。

この地に繁栄と万福をもたらす偉大な為民献身の道程が一層力強く続くように、金正恩総書記に捧げる人民の忠誠の歌声も永遠に響き渡るであろう。



## 目 次

自力更生の旗印を高く掲げて……………	8
全てを人民生活の向上のために……………	68
建設の大繁栄期を開いて……………	160
人民の健康と生命・安全を守るために……………	312



8



68



160



312



# 自力更生の旗印を 高く掲げて

過ぐる10年間は、金正恩総書記の指導の下、朝鮮人民が自力更生によって偉大な転変をもたらした輝かしい勝利の日々であった。

熱烈な祖国愛と党の偉業に忠実な人民への絶対的な信頼を抱き、昼夜を分かたず現地指導の道を歩み続けて、千万人民の胸に自力更生の精神を植えつけた金正恩総書記の強い意志と賢明な指導により、朝鮮では驚異的な現実が次々と繰り広げられる繁栄の新時代が開かれている。

金正恩総書記は自力更生の旗印を高く掲げ、科学技術を重視し発展させて、人民経済の自立性と主体性を全面的に強化するようにした。

金正恩総書記によって全国に巻き起こされた科学技術熱風の中、人民経済の各部門では近代科学技術を積極的に取り入れ、科学と技術が生産を主導する経営管理システムを確立し、工場、企業の生産と技術管理工程が開発創造型に切り換えられた。

革命発展の各段階に主体的な路線と政策を打ち出し、自力更生の力で社会主義建設の各分野で壮大な創造と変革の新時代を開いた金正恩総書記の賢明な指導は、朝鮮人民が厳しい難局を切り抜け、歴史の奇跡を生み出すようにした勝利の源であった。

1  
為民献身の道で  
2012 — 2021







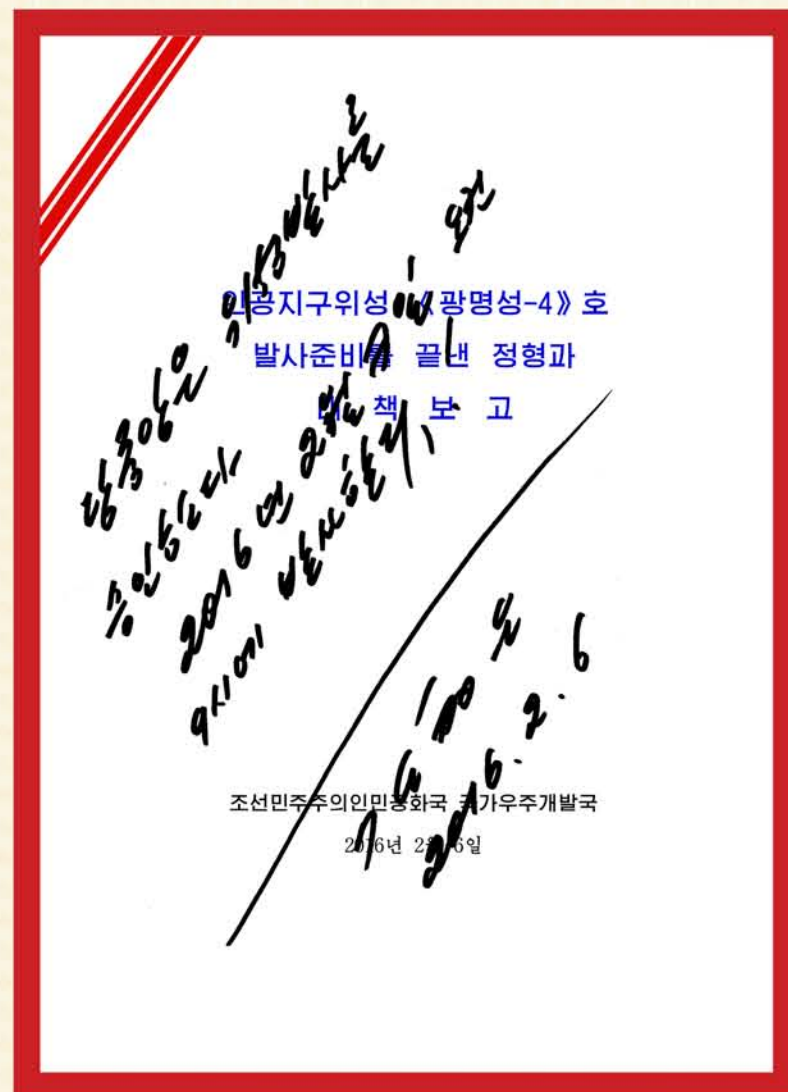
国家科学院を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ103(2014)年1月



新築なった国家宇宙開発局衛星管制総合  
指揮所を現地で指導する金正恩総書記  
チュチェ104(2015)年5月







人工衛星「光明星一4」号の打ち上げ命令を下す金正恩総書記 チュチェ105(2016)年2月









南興青年化学連合企業所を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ102(2013)年6月





天池潤滑油工場を現地で指導する  
金正恩総書記 チュチェ103(2014)年8月







順川化学連合企業所に新設されたアクリル系塗料の生産工程を見て回る金正恩総書記  
チュチェ105 (2016) 年8月





順川燐酸肥料工場の建設を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ109(2020)年1月



完工した順川燐酸肥料工場を視察する金正恩総書記 チュチェ109(2020)年5月









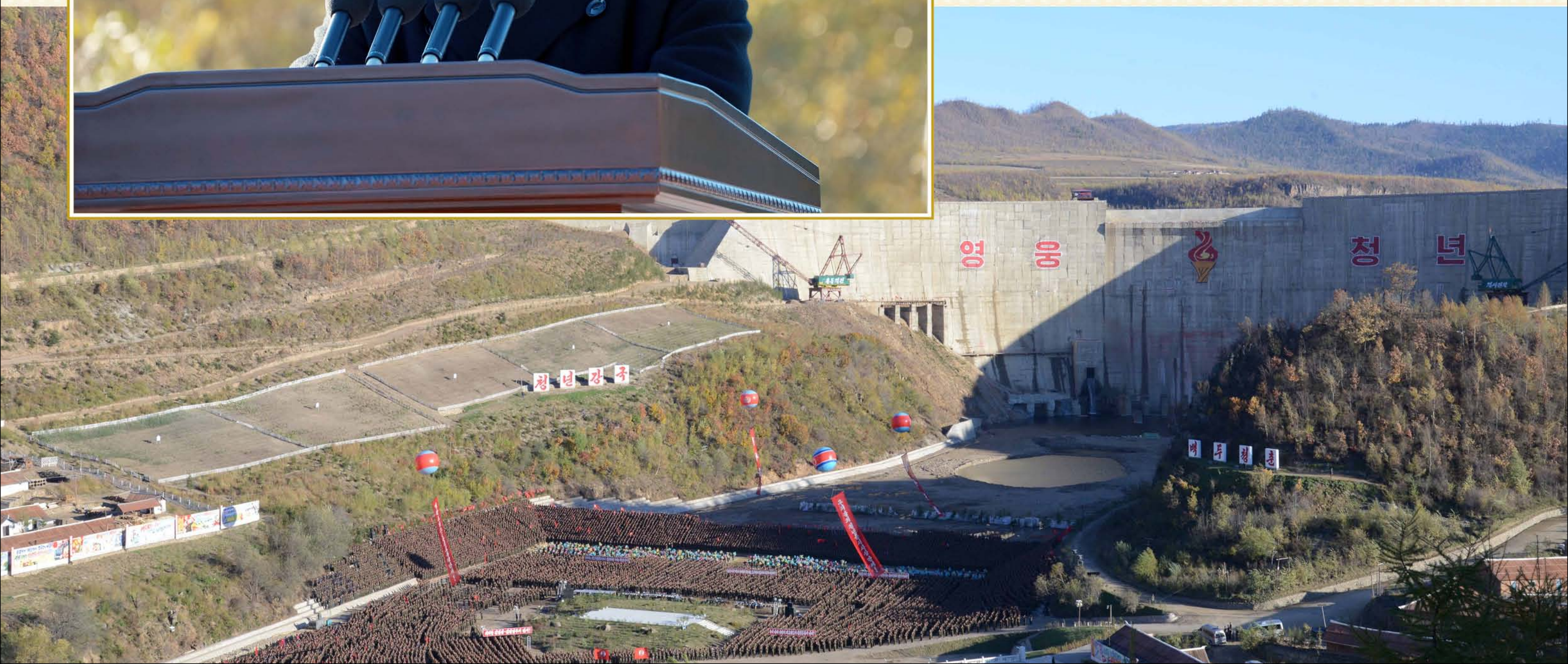


完工間近の白頭山英雄青年発電所の建設を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ104(2015)年9月





白頭山英雄青年発電所の竣工式に臨席して演説を行う  
金正恩総書記 チュチェ104(2015)年10月





元山軍民発電所を現地で指導する  
金正恩総書記 チュチェ105(2016)年12月







漁郎川発電所の建設を現地で指導する  
金正恩総書記 チュチェ107(2018)年7月







金野江2号発電所を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ108(2019)年5月







朝鮮の労働者たちがつくった軽飛行機の試験飛行を行う金正恩総書記 チュチェ104(2015)年3月





金鍾泰電気機関車連合企業所で新しく製作した地下鉄電車を見る金正恩総書記 チュチェ104(2015)年10月





新しく製作した地下鉄電車の試運転を  
指導する金正恩総書記  
チュチェ104 (2015) 年11月





金星トラクター工場で生産された新型トラクターの  
性能と技術的特性を確かめる金正恩総書記  
チュチェ106(2017)年11月







勝利自動車連合企業所を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ106(2017)年11月



鴨綠江タイヤ工場を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ106(2017)年12月







改築なった平壤トロリーバス工場を現地で  
指導する金正恩総書記 チュチェ107(2018)年1月







新型のトロリーバスと路面電車を見、その試運転を指導する金正恩総書記 チュチェ107(2018)年8月

## 深夜の試運転

人民の便益を図ることを最優先視する金正恩総書記は、新型のトロリーバスと路面電車が生産されたときには非常に満足し、人民にささいな不便もかけないように試運転を零時過ぎの深夜に行うようにし、人民が利用する路面電車とトロリーバスなので自身が乗ってみなければ安心できないとし、夜更けまで試運転を指導した。

この日の試運転は、人民に対する滅私奉仕を天稟とし、人民のための苦勞を最大の樂と見なす金正恩総書記でなければ歩めない為民献身の道であった。







新しく生産した旅客バスの試作品を見る  
金正恩総書記 チュチェ110(2021)年3月









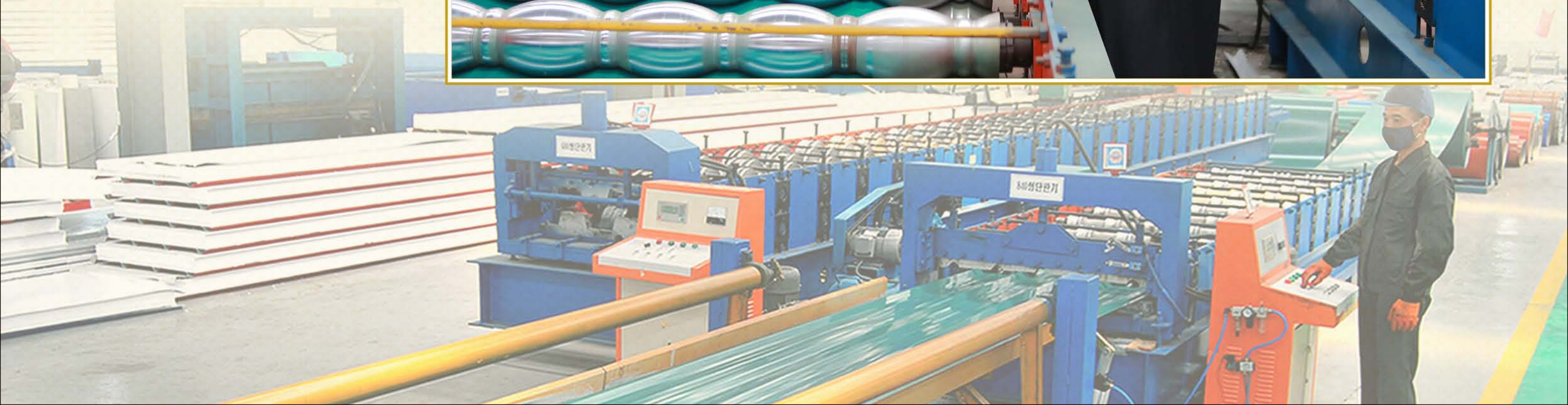


チョンリマ・タイル工場を現地で  
指導する金正恩総書記  
チュチェ103(2014)年8月





チョンリマ建材総合工場を現地で指導する  
金正恩総書記 チュチェ105(2016)年7月







完工した庫岩—沓村鉄道を視察する金正恩総書記 チュチェ107(2018)年5月



第122号育苗場を現地で指導する  
金正恩総書記

チュチェ105(2016)年5月







江原道育苗場を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ107(2018)年7月



第122号育苗場



江原道育苗場





# 全てを人民生活の 向上のために

朝鮮人民をこの世で最も幸せな人民にする一念を抱き、人民の生活向上のために尽くした金正恩総書記の献身と労苦の足跡は、祖国の津々浦々に残されている。

金正恩総書記は、人民の食の問題を解決するために行く先々で科学農業、多収穫運動の炎を燃え上がらせ、畜産物や水産物、果物の生産を増やし、養魚と養殖を大々的に行うために心血を注ぎ労苦を尽くした。

そして、人民の生活向上に寄与する複数の軽工業拠点を新設する一方、従来の軽工業工場を近代的に改造して一般消費財の品目を増やし、品質を高めるため、全国の数多くの工場、企業をたゆみなく訪れて指導した。

その労苦によって至る所に大規模の野菜温室やキノコ工場、畜産拠点が立ち上げられ、全国の果物生産拠点と漁港に豊穡な果樹の海と異彩魚景が繰り広げられ、人民生活関連の工場、企業の生産正常化が図られて、人民が肌で感じることのできる実際の変化と向上が起こるようになった。

11  
為民献身の道で  
2012 — 2021







1116号農場を現地で指導する  
金正恩総書記

チュチェ105(2016)年9月





三池淵郡中興農場を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ107(2018)年7月





平壤市寺洞区域の将泉野菜専門  
協同農場を現地で指導する  
金正恩総書記  
チュチェ104(2015)年6月

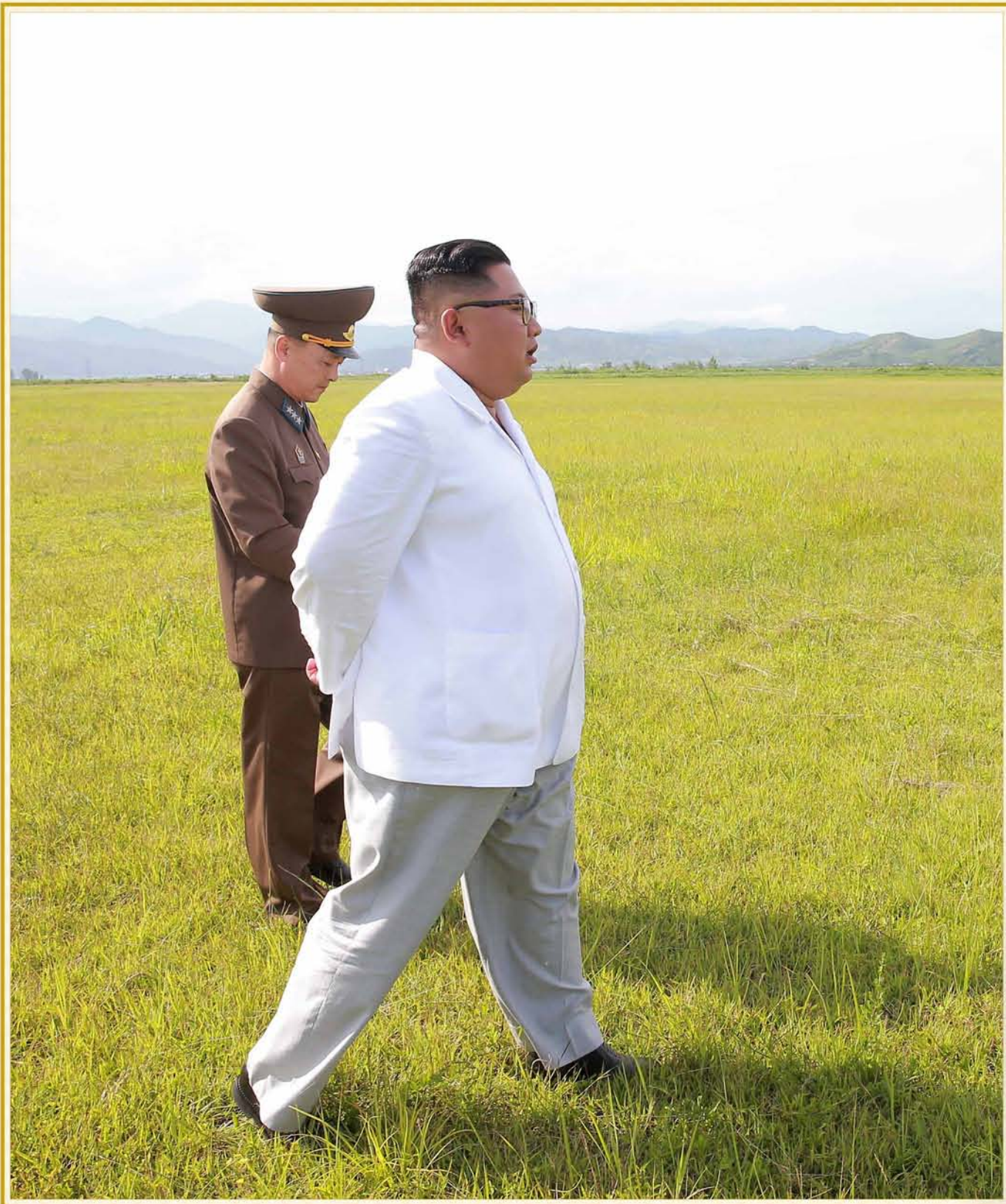






平壤野菜科学研究所を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ104(2015)年7月





咸鏡北道鏡城郡仲坪里に大規模の野菜温室農場を建設する構想を抱いて  
現地を見て回る金正恩総書記 チュチェ107(2018)年7月



咸鏡北道鏡城郡の温堡温室農場の建設準備を現地で指導する  
金正恩総書記 チュチェ107(2018)年8月

## 仲坪里に建設された大規模の 野菜温室農場

朝鮮人民は、真夏の猛暑にもめげず、鏡城郡の飛行場を視察する金正恩総書記の慈愛深い姿から、わが子のためには骨身を惜しまずに献身する母親の気持ちを感じ取った。

2018年7月のある日曜日、金正恩総書記はここに咸鏡北道の人民のための野菜温室を建てるために来たとし、飛行場区域の広々とした土地を長い時間見て歩いた。

その1カ月後の8月のある日、再びここを訪れた総書記は、果てしなく広いこの地に建設される大規模の野菜温室農場の建設と関連した助言を与えた。

総書記のこの献身の道程は、仲坪野菜温室農場が完工されるまで続けられた。



仲坪野菜温室農場と咸鏡北道育苗場







平壤キノコ工場を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ106(2017)年4月





## 鉄嶺の麓のリンゴの海

金正恩総書記は、全国の至る所に築かれた大規模の果物生産拠点に果物豊作をもたらすため、休まない現地指導の道を歩み続けた。

数回にわたって高山果樹総合農場に足を運び、風雨やひどい異常気象の中でも科学的な肥培管理によって果物の生産を増やす名案を示した総書記は、リンゴの大豊作を収めたこの農場を訪れて大満足を表し、幸福の実がたわわに実った桃源郷の風景を「鉄嶺の麓のリンゴの海」と呼んだ。

高山果樹総合農場を現地で指導する  
金正恩総書記 チュチェ105(2016)年9月







大同江果樹総合農場を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ104(2015)年8月



黄海南道クァイル郡を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ106(2017)年9月





# 大同江果樹総合農場







総合牧場を現地で指導する  
金正恩総書記  
チュチェ107(2018)年8月





畜産部門を現地で指導する金正恩総書記





各地に建設された畜産拠点





## 社会主義の海の薫り

金正恩総書記は、人民に魚類を十分に供給するために数多くの漁港への現地指導の道を歩み続けている。

総書記は、黄金の海の歴史を創造するよう近代的な漁船を送り、科学的な漁労方法や魚加工法も教えた。そして、魚が山のように積み上げられている水産事業所を訪れては、あまりにもうれしくて冷凍魚ブロックを手に持ってみたりして、長いこと貯蔵庫を見て歩いた。

総書記のこのような献身によって、漁港ごとに魚が溢れる異彩魚景が繰り広げられ、社会主義の海の薫りが国中に満ち溢れるようになった。

東海地区の水産事業所を現地で指導する金正恩総書記

チュチェ107(2018)年11月







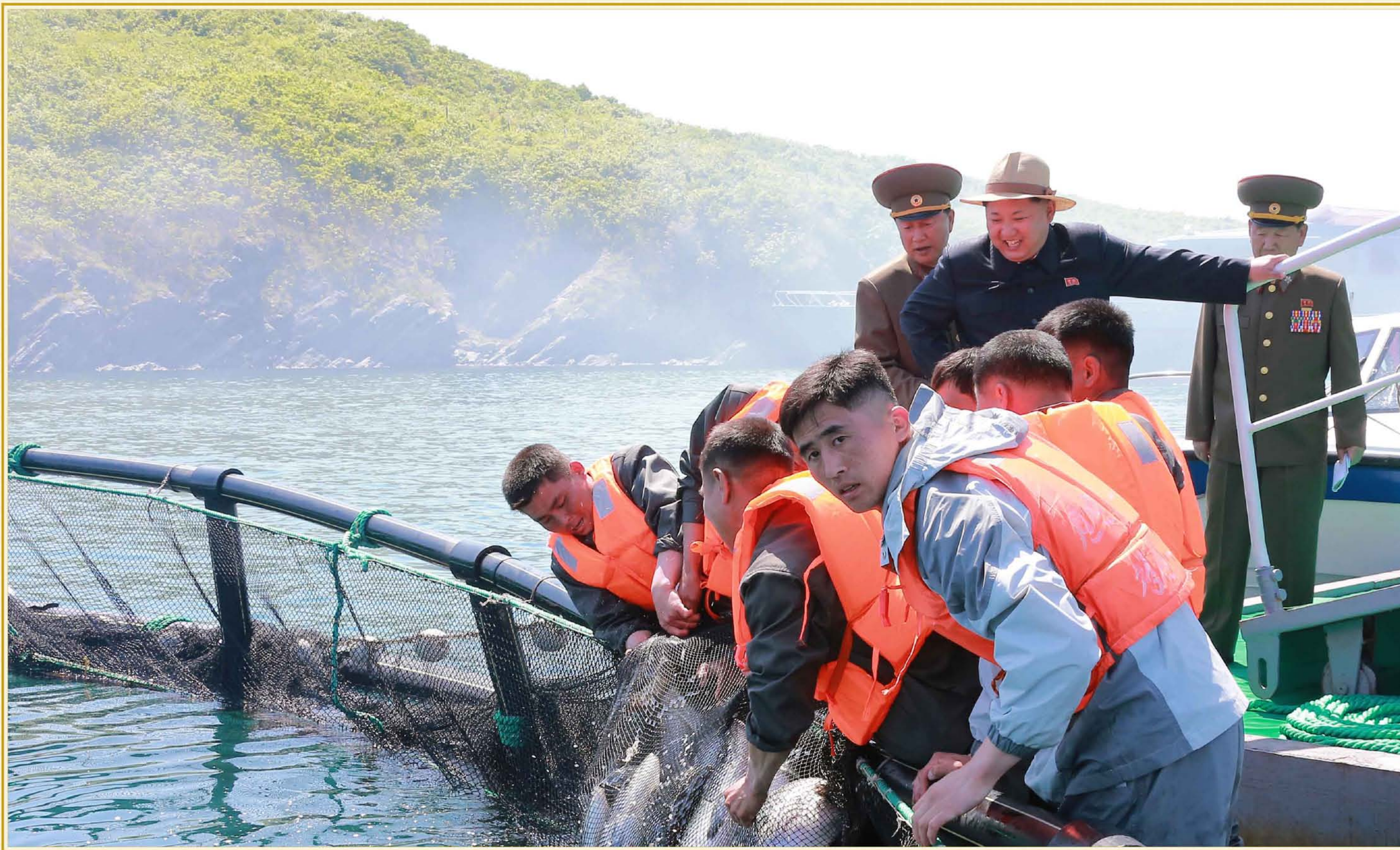
水産部門を現地で指導する金正恩総書記











サケ海面養魚事業所を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ104(2015)年5月





大同江に新設された移動式囲い網養魚場を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ104(2015)年11月





平壤スッポン工場を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ105(2016)年7月





新設の延豊湖放流漁業事業所を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ107(2018)年8月





三泉ナマズ工場を現地で指導する  
金正恩総書記

チュチェ107(2018)年8月









新たに操業した葛麻食品工場を現地で指導する  
金正恩総書記 チュチェ103(2014)年8月







改築なった平壤穀物加工工場を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ105(2016)年6月







新築なった平壤トウモロコシ加工工場を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ104(2015)年8月



金山浦塩辛加工工場を現地で指導する  
金正恩総書記 チュチェ107(2018)年8月







## 三池淵イモ粉生産工場

三池淵市民の生活問題に深い関心を払ってきた金正恩総書記は、国の果てに位置しているここに数回も赴き、地方の特性を生かしてイモ粉生産工場をはじめとする特産物加工工場を建設するようにした。



三池淵イモ粉生産工場を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ107(2018)年10月









龍岳山ミネラルウォーター工場を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ105(2016)年9月





江西薬水工場を現地で指導する  
金正恩総書記  
チュチェ106(2017)年6月







貴城製塩所を訪ね、地下超塩水による塩の生産実態を確かめる金正恩総書記 チュチェ105(2016)年5月





平壤靴下工場を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ103(2014)年8月



金正淑平壤紡織工場を現地で  
指導する金正恩総書記  
チュチェ105(2016)年1月







金正淑平壤製糸工場に新設された布団生産工程を見て回る金正恩総書記 チュチェ106(2017)年1月



## 自ら命名した 「鷹峰山」ブランド

製靴工業を発展させて靴の多種化、多様化、多色化、軽量化を実現し、人民に良質のスマートな靴を供給しようとする金正恩総書記の気高い足跡は、元山製靴工場にも印されている。

元山製靴工場を軽工業部門のモデル工場に改造・近代化するようにした総書記は、工場の製品名を人民軍軍人と人民の気概と勝利を象徴する「鷹峰山」に改め、工場の面貌が一新され、近代化が実現したときには再び訪れて、品質向上の先頭に立つように導いた。

改築なった元山製靴工場を現地で  
指導する金正恩総書記

チュチェ104(2015)年1月







改築なった柳原製靴工場を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ106(2017)年10月







改築なった平壤化粧品工場を現地で  
指導する金正恩総書記  
チュチェ106(2017)年10月









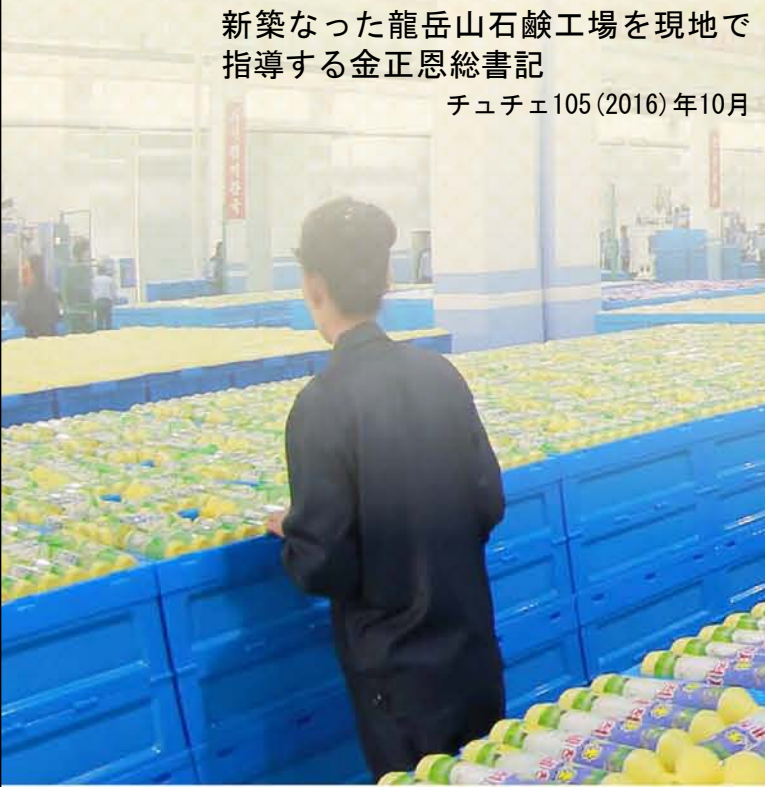
新義州化粧品工場を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ107(2018)年6月





新築なった龍岳山石鹼工場を現地で  
指導する金正恩総書記

チュチェ105(2016)年10月







新築なった未来商店と総合サービス施設を現地で  
指導する金正恩総書記 チュチェ105(2016)年3月







開業間近の大聖百貨店を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ108(2019)年4月





新しく建造した総合サービス船「ムジゲ（虹）」号を  
視察する金正恩総書記 チュチェ104(2015)年9月







新築なった平壤大同江水産物食堂を視察する金正恩総書記 チュチェ107(2018)年6月









# 建設の大繁栄期を 開いて

人民を新世紀の文明の主人公として押し立てようとする気高い理想と抱負を抱いた金正恩総書記の精力的な指導は、この地に大変革をもたらす建設の大繁栄期を開いた。

人民が享受する文明の財産を一つでも多くつくり出そうとする金正恩総書記の労苦は、現代文明が凝縮された住宅や遊園地などに歴々と込められている。

金正恩総書記は、数千数万枚の建築構成案を一つひとつ検討して直し、雨や雪の日も風の強い日も建設現場にまで足を運び、自ら絵を描きながらより美しく、より立派に完成させた。

金正恩総書記の尽きせぬ献身があって、毎年首都平壤に新しい通りが立ち上げられ、北方の三池淵地区が山間文化都市のモデル、農村振興の標準として様変わりし、祖国の津々浦々に子供のための近代的な学生少年宮殿や少年団野営所が建てられ、人民の笑い声が満ち溢れる文化生活拠点が次々と建てられる目覚ましい現実が繰り広げられた。

人民の美しい夢と理想が実現するこの日々は、全人民の未来に責任をもつ偉大な慈父の献身を肌で感じさせる永遠に忘れられない日々であった。

1  
為民献身の道で  
2012 — 2021







完工間近の人民劇場を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ101 (2012) 年4月





倉田通りの住宅を視察する金正恩総書記  
チュチェ101 (2012) 年5月





## 倉田通りと人民劇場







綾羅人民遊園地の開発を現地で指導する金正恩総書記  
チュチェ101(2012)年4月、7月





## 綾羅人民遊園地











竣工間近の柳京院と人民屋外スケートリンクを現地で  
指導する金正恩総書記 チュチェ101 (2012) 年11月





## 柳京院と人民屋外スケートリンク







祖国解放戦争勝利記念館の建設を現地で指導する  
金正恩総書記 チュチェ102(2013)年2月





# 祖国解放戦争勝利記念塔と祖国解放戦争勝利記念館







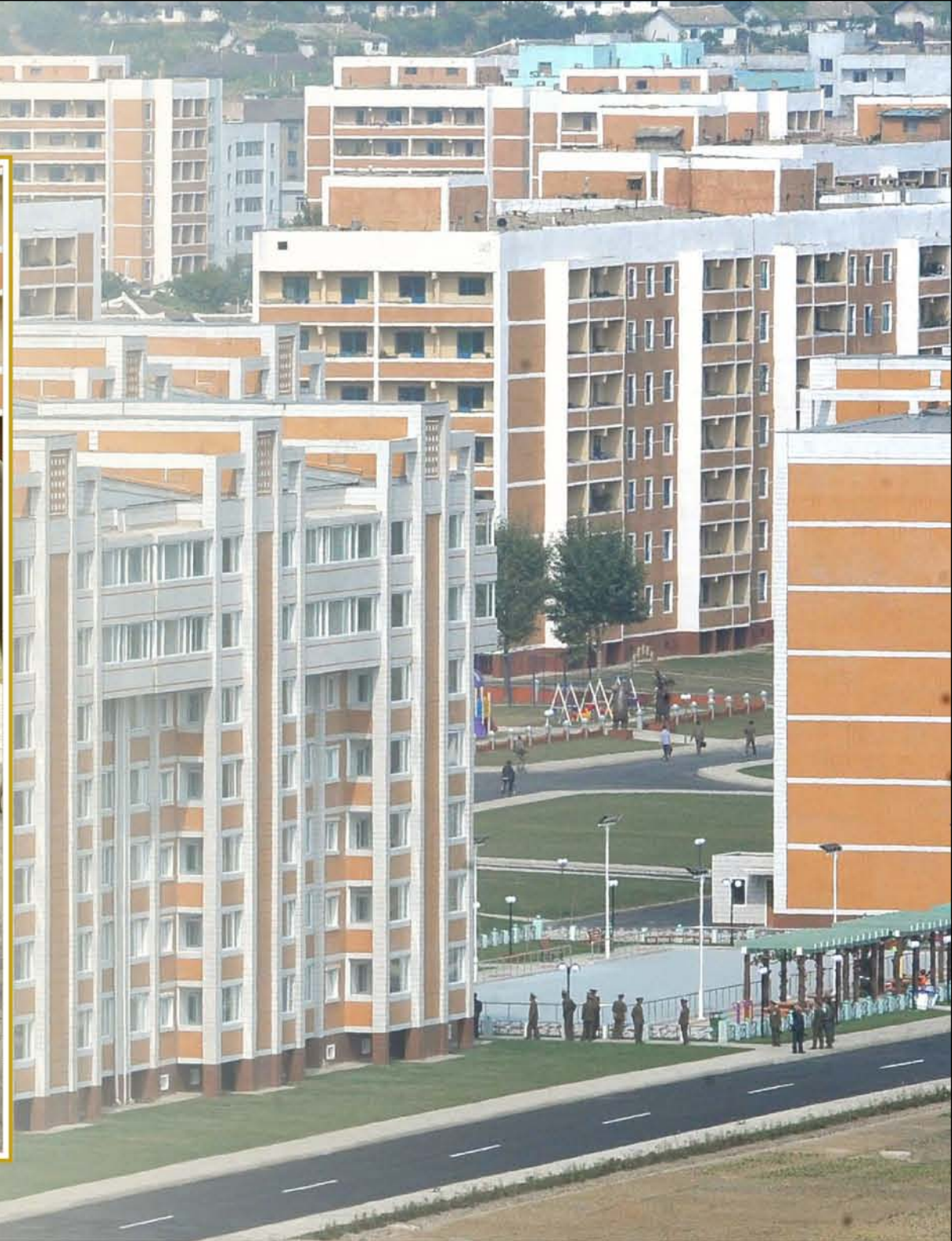
科学者住宅の建設現場を視察する  
金正恩総書記

チュチェ102(2013)年7月





新築なった銀河科学者通りを視察する金正恩総書記 チュチェ102(2013)年9月







改築中の平壤体育館を視察する金正恩総書記 チュチェ102(2013)年8月







紋繡遊泳場の建設を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ102(2013)年9月



## 紋繡遊泳場











金日成総合大学教育者住宅の建設現場を視察する  
金正恩総書記 チュチェ102(2013)年8月、9月







金日成総合大学教育者住宅の竣工式に臨席して教育者たちを祝賀する  
金正恩総書記 チュチェ102(2013)年10月





完工なった美林乗馬クラブを視察する  
金正恩総書記 チュチェ102(2013)年10月







馬息嶺スキー場の建設を現地で指導する  
金正恩総書記 チュチェ102(2013)年5月







馬息嶺スキー場の建設現場を再び視察する金正恩総書記 チュチエ102(2013)年11月

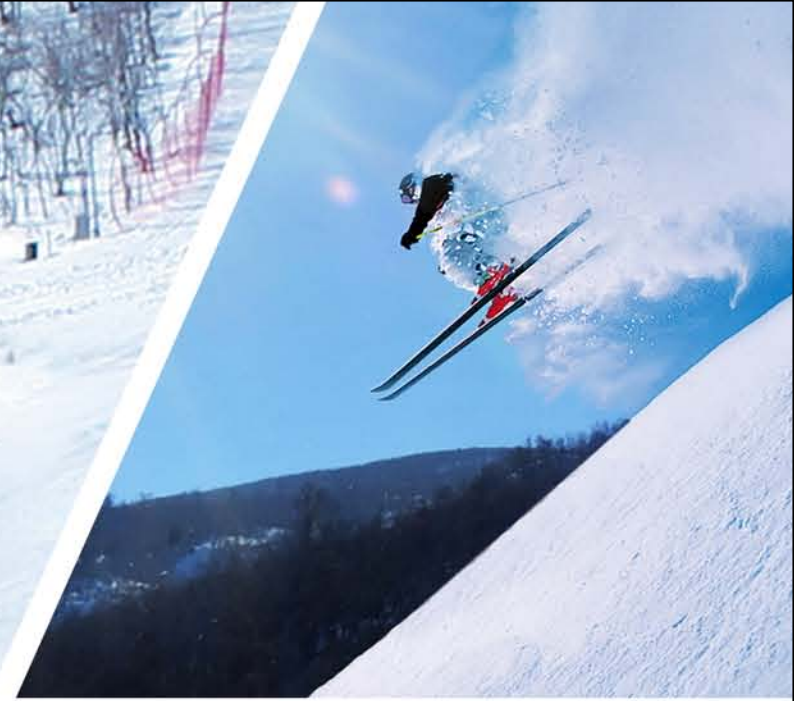


完工間近の馬息嶺スキー場を現地で指導する金正恩総書記 チュチエ102(2013)年12月

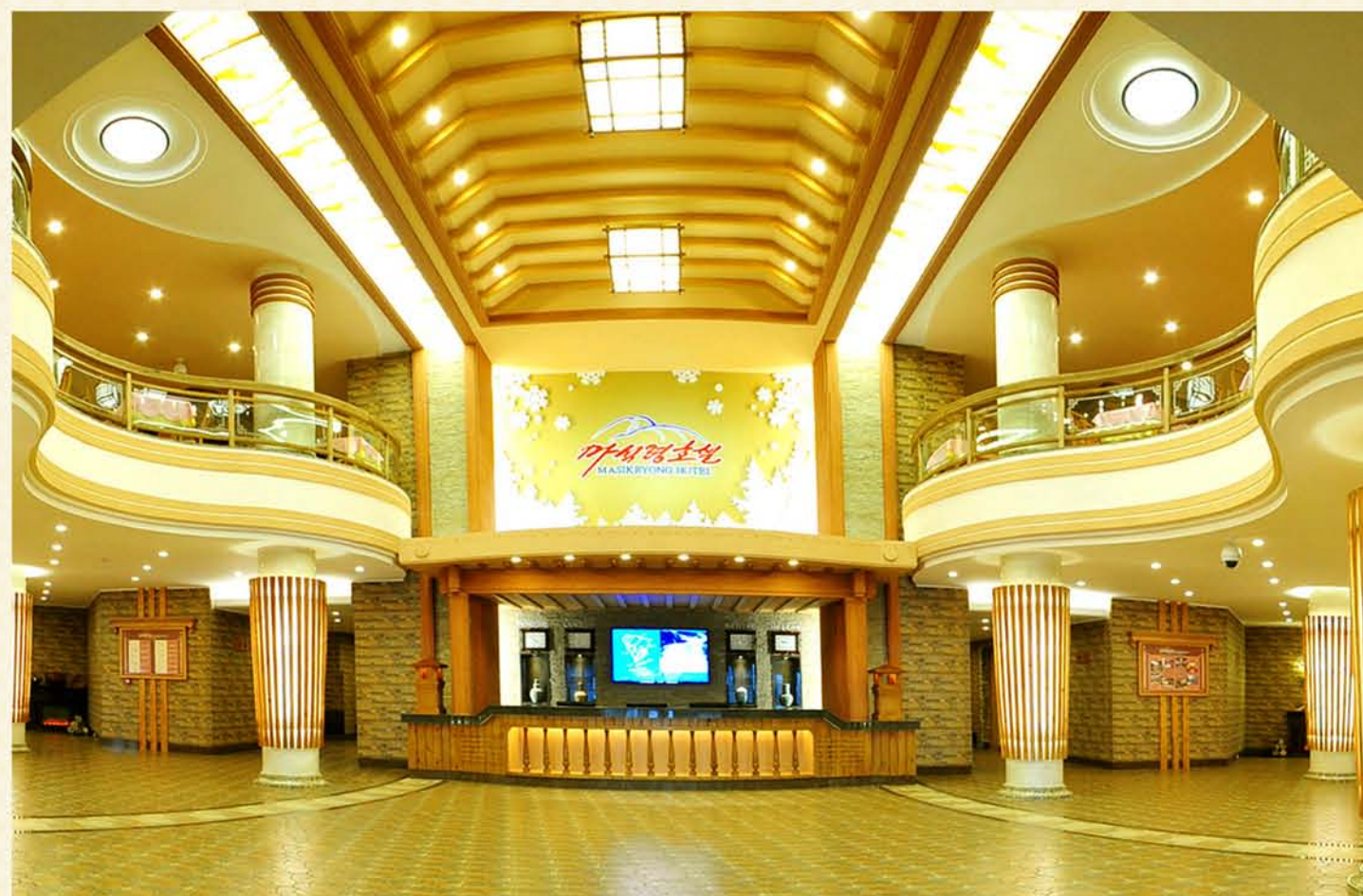




## 馬息嶺スキー場











新築なった金正淑平壤紡織工場の労働者寮を視察する金正恩総書記 チュチェ103(2014)年4月







改築中の松涛園国際少年団野営所を視察する金正恩総書記 チュチェ103(2014)年2月

## 金正恩総書記の松涛園 国際少年団野営所に 対する現地指導

- ★ チュチェ102(2013)年5月
- ★ チュチェ103(2014)年2月
- ★ チュチェ103(2014)年4月
- ★ チュチェ103(2014)年5月
- ★ チュチェ103(2014)年7月





松涛園国際少年団野営所の竣工式に臨席した  
金正恩総書記 チュチェ103(2014)年5月





## キャンプ生活を楽しむ子供たち





金策工業総合大学教育者住宅の建設  
現場を視察する金正恩総書記  
チュチェ103(2014)年5月





金策工業総合大学  
教育者住宅







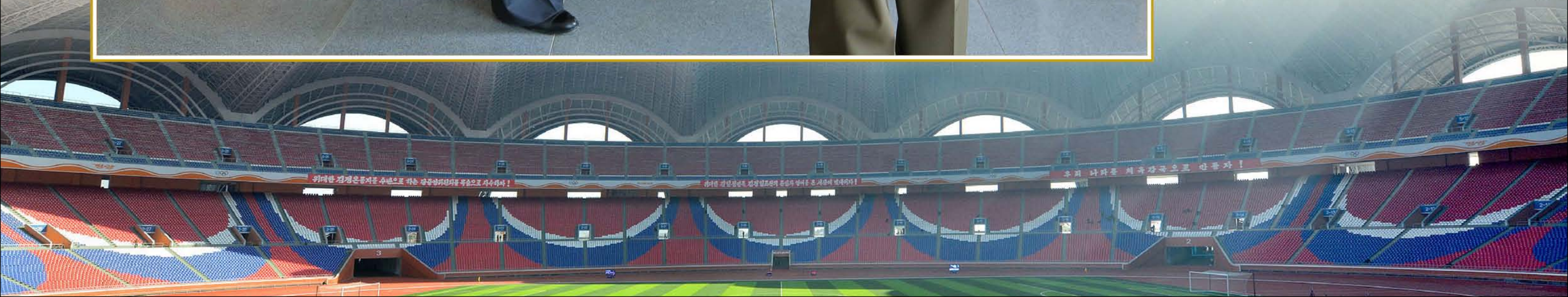
延豊科学者休養所の建設を現地で指導する  
金正恩総書記 チュチェ103(2014)年5月







メーデー・スタジアムの改築を現地で指導する  
金正恩総書記 チュチェ103(2014)年6月







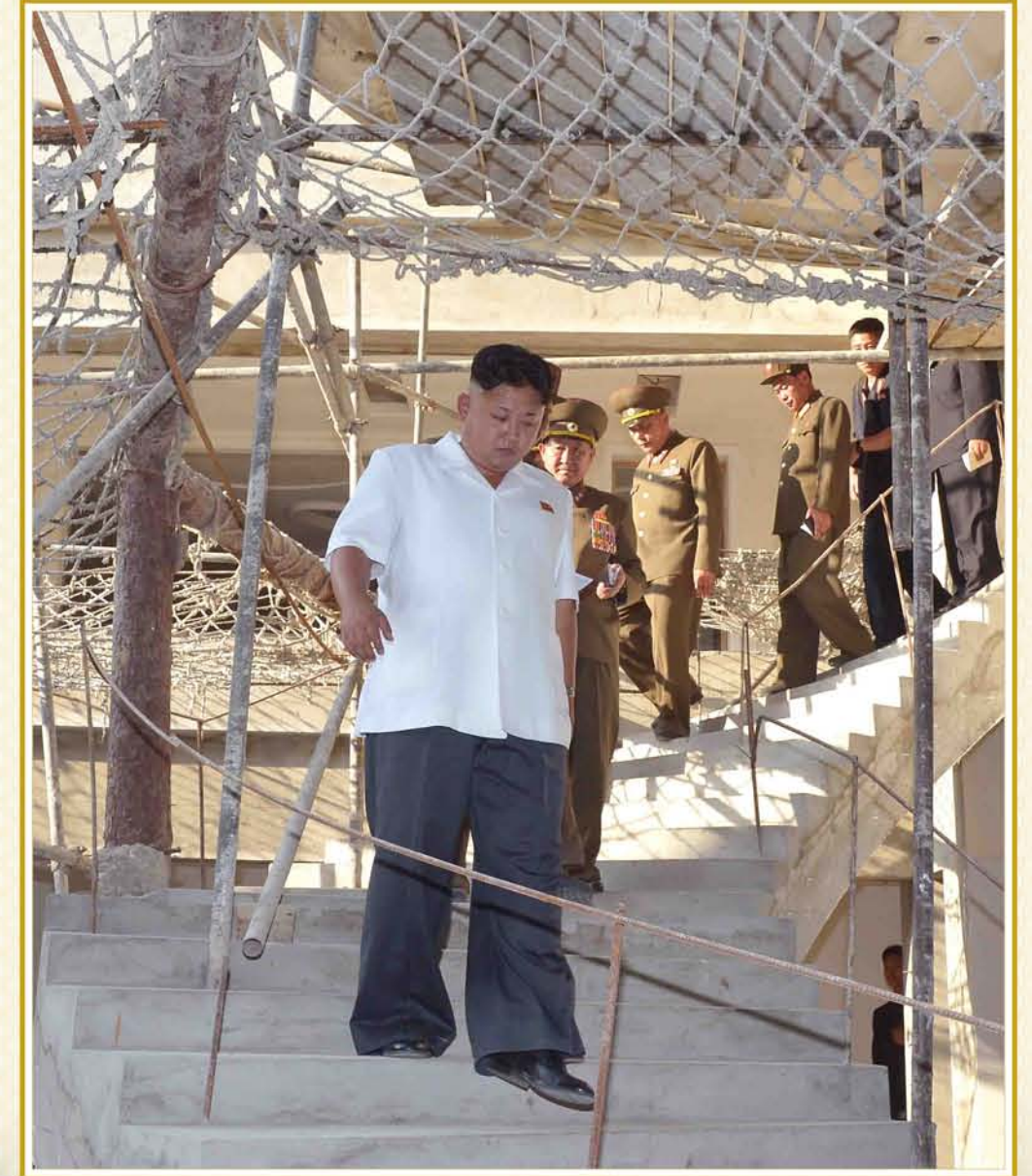
衛星科学者住宅地区の建設を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ103(2014)年6月



新築なった衛星科学者住宅地区を視察する金正恩総書記 チュチェ103(2014)年10月







平壤育児院、愛育院の建設を現地で指導する金正恩総書記  
チュチェ103(2014)年6月、8月







完工なった平壤育児院、愛育院を現地で  
指導する金正恩総書記  
チュチェ103(2014)年10月







平壤育児院、愛育院を訪ね、新年を迎える院児たちを祝う金正恩総書記 チュチェ104(2015)年1月





未来科学者通りの建設を現地で指導する金正恩総書記  
チュチェ104(2015)年2月









未来科学者通り





元山育児院、愛育院の建設を現地で指導する金正恩総書記  
チュチェ104(2015)年2月、4月



竣工式を間近にした元山育児院、愛育院を現地で  
指導する金正恩総書記 チュチェ104(2015)年6月







平壤国際空港ターミナルビルの建設を現地で指導する  
金正恩総書記 チュチェ104(2015)年4月、6月







平壤国際空港ターミナルビル







平壤養老院の建設を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ104(2015)年3月





新築なった平壤養老院を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ104(2015)年8月



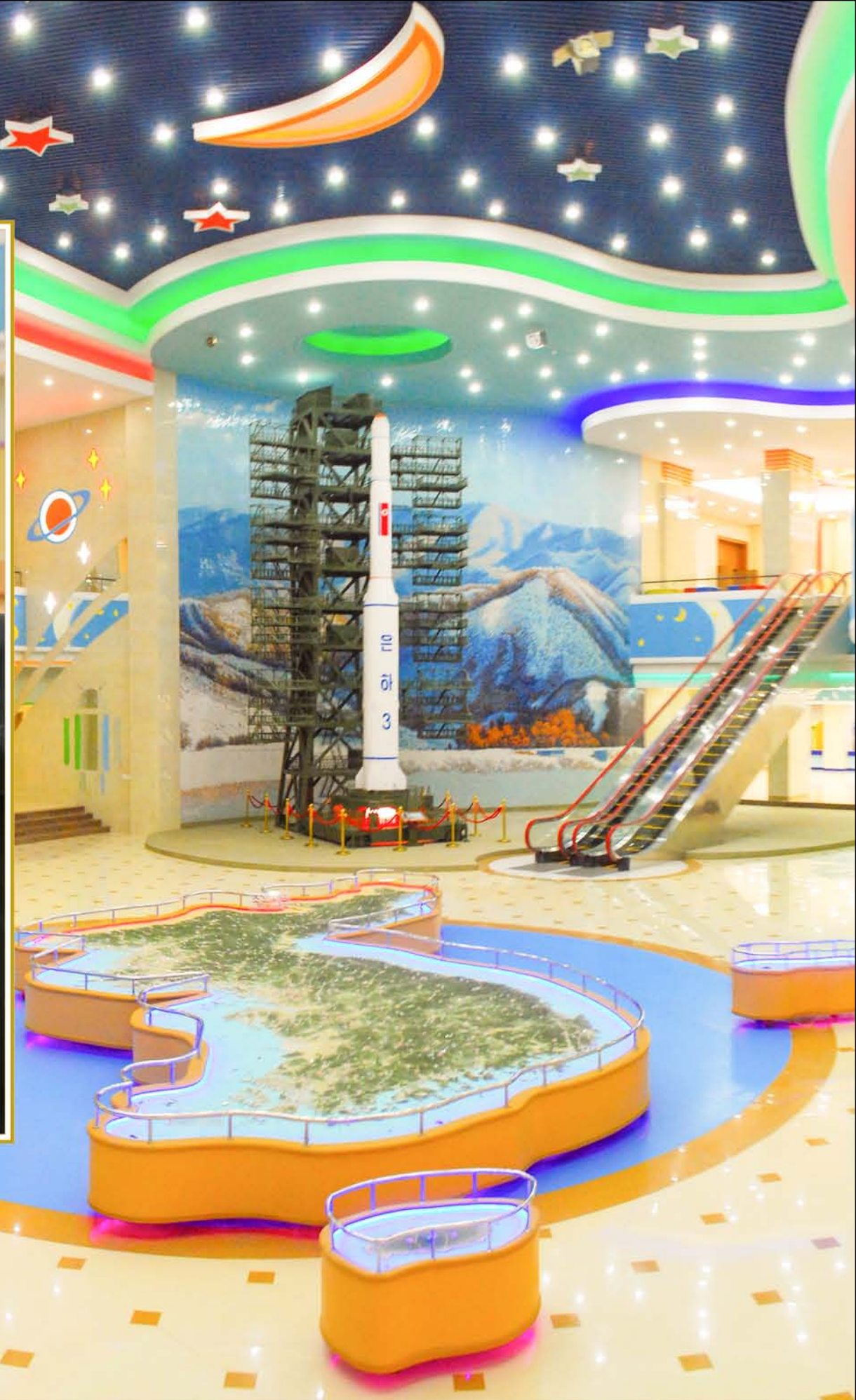








改築なった万景台学生少年宮殿を視察する金正恩総書記 チュチェ104(2015)年11月





万景台学生少年宮殿







科学技術殿堂の建設を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ104(2015)年2月





科学技術殿堂の竣工式に臨席して竣工テープを切る  
金正恩総書記 チュチェ105(2016)年1月







科学技術殿堂







改築中の中央動物園を現地で指導する金正恩総書記  
チュチェ103 (2014) 年3月



完工間近の自然博物館を現地で指導する金正恩総書記  
チュチェ105 (2016) 年5月







自然博物館







中央動物園

中央動物園には、独特に設計された数十の動物館、動物舎が周辺の景色と調和をなして建てられ、動物サーカス場、動物飼育管理研究所、獣医病院と数十カ所の憩いの場がある。





新築なった平壤中等学院を現地で指導する  
金正恩総書記 チュチェ105(2016)年7月







改築なった万景台少年団野営所を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ105(2016)年6月







改築なった江原道12・6少年団野営所を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ105(2016)年12月







金正淑平壤製糸工場に新築された労働者寮を視察する金正恩総書記 チュチェ106(2017)年1月







新築なった平壤初等学院を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ106(2017)年2月







黎明通りの建設を宣言し、建設で提起される諸課題を示す金正恩総書記  
チュチェ105(2016)年3月







黎明通りの建設を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ106(2017)年1月



黎明通りの建設を再び現地で指導する金正恩総書記 チュチェ106(2017)年3月







黎明通りの竣工式に臨席して竣工テープを切る金正恩総書記 チュチェ106(2017)年4月



## 黎明通り











三池淵郡内の建設を現地で指導する金正恩総書記 チュチエ107(2018)年8月



## 金正恩総書記の 三池淵市に対する 現地指導

- ★ チュチェ102 (2013) 年11月
- ★ チュチェ105 (2016) 年11月
- ★ チュチェ106 (2017) 年12月
- ★ チュチェ107 (2018) 年7月
- ★ チュチェ107 (2018) 年8月
- ★ チュチェ107 (2018) 年10月
- ★ チュチェ108 (2019) 年4月
- ★ チュチェ108 (2019) 年10月
- ★ チュチェ108 (2019) 年12月
- ★ チュチェ110 (2021) 年11月

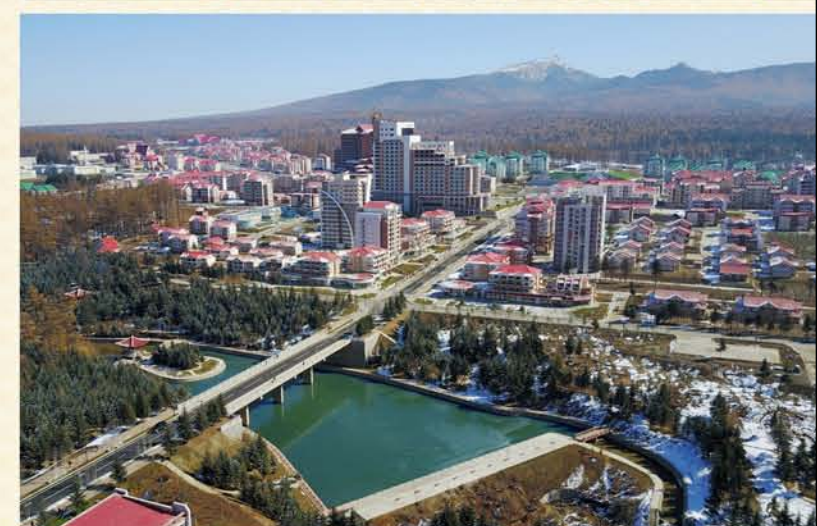


三池淵郡邑地区の建設状況を現地で確かめる金正恩総書記 チュチェ107 (2018) 年10月





三池淵郡内の建設を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ108(2019)年10月





# すっかり様変わりした三池淵市

革命の聖山白頭山がそびえている由緒深い両江道三池淵市は、金正恩総書記の雄大な構想と精力的な指導によって、現代文明が凝縮された山間文化都市に一新された。

金正恩総書記は、三池淵市の住宅及び公共建築の設計から電力システムの構成や園林緑化の造成に至る膨大な建築構成案をいちいち指導し、真夏の猛暑と真冬の厳寒もいとわず、数回にわたって現地へ出向き、工事で持ち上がった問題を解決した。

第3段階の工事が終わった三池淵市は、都市区画形成と建築において民族性や近代性、北部高山地帯の特性をよく生かし、実用性と多様性、造形芸術化の新たな境地を切り開いた社会主義山間文化都市のモデル、農村振興の標準となった。







## 金正恩総書記の 陽徳温泉文化休養地の 建設に対する現地指導

- ★ チュチェ107(2018)年8月
- ★ チュチェ107(2018)年10月
- ★ チュチェ108(2019)年4月
- ★ チュチェ108(2019)年8月
- ★ チュチェ108(2019)年10月
- ★ チュチェ108(2019)年11月
- ★ チュチェ108(2019)年12月

平安南道陽徳郡内の温泉地区を現地で  
指導する金正恩総書記  
チュチェ107(2018)年8月







陽徳温泉文化休養地の建設を現地で指導する金正恩総書記  
チュチェ107(2018)年10月、チュチェ108(2019)年10月

## 卵ゆで場に込められた恩情

陽徳温泉文化休養地を総合的な温泉治療サービス施設、多機能化された複合スポーツ文化休息施設として建設する構想を抱いて頻繁に建設現場を訪れていた金正恩総書記は、ある日、温泉水の味加減を見、80℃を超す熱い温泉湯に手を浸かってみて、この程度の水温なら卵もゆでることができるだろうと喜んだ。

そして、湧出口の方へ行って卵をゆでてみようとし、卵がゆで上がる時間も自ら測ってみては、ここに卵ゆで場を作ってやることだ、そうすれば人民がたいへん喜ぶだろうと言った。

こうして、人民が好んで訪ねる卵ゆで場が出来上がったのである。



## 陽徳温泉文化休養地







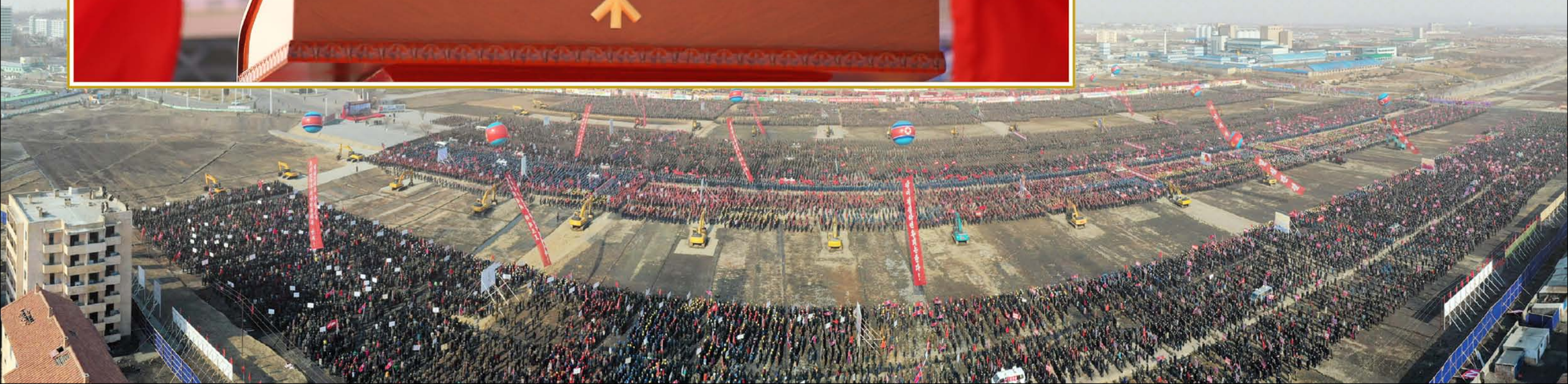








平壤市1万世帯住宅建設の着工式に臨席して演説を行う金正恩総書記 チュチェ110 (2021)年3月





普通門周辺川岸地区に段々式住宅区を建設する  
構想を示し、現地を視察する金正恩総書記  
チュチェ110 (2021)年3月





# 人民の健康と 生命・安全を守るために

金正恩総書記の温かい配慮の下に、朝鮮人民は世界的な保健危機の中でも、相次ぐ自然災害の中でも生命・安全と幸福のよりどころがしっかりと保障されている。

総書記は、人民により立派な医療上の恩恵を施すための仕事を第一とし、新しい保健医療施設の建設と共に治療予防機関や製薬及び医療機器工場を改築する活動を着実に推し進めて、社会主義保健医療を最も優れた、先進的な人民保健医療に発展させるよう精力的に導いた。

総書記は、世界的な保健危機に対処して、衛生・防疫部門に整然とした活動体系と基盤を確立するようにし、人民の生命・安全を守るための防疫戦を陣頭に立って指揮した。

類例のない自然災害に見舞われたときには、険しい泥道もいとわずに災害現場に足を運び、被災地の人民のために一刻も早く素晴らしい住宅を建てるよう対策を講じ、各地の被害復興建設現場を巡り、そこに社会主義の理想郷が打ち建てられてはじめて安心する金正恩総書記。

この地球上にいかなる狂風が吹きすさんでも、人民の運命と未来に責任をもって見守る金正恩総書記の為民献身の道程は瞬時も止まることなく、いつまでも続くであろう。

10  
為民献身の道で  
2012 — 2021







新築なった平壤産院乳腺腫瘍研究所を  
現地で指導する金正恩総書記  
チュチェ101(2012)年11月





平壤産院乳腺腫瘍研究所







児童病院の建設を現地で指導する  
金正恩総書記 チュチェ102(2013)年7月





玉流児童病院を訪ねた金正恩総書記  
チュチェ103(2014)年3月







歯科病院の建設を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ102(2013)年9月



柳京眼科総合病院の建設を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ105(2016)年5月





柳京眼科総合病院





精誠製薬総合工場を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ104(2015)年9月



平壤製薬工場を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ107(2018)年1月







保健酸素工場の建設を現地で指導する  
金正恩総書記 チュチェ105(2016)年5月







大同江注射器工場を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ105(2016)年9月







新築なった平壤歯科衛生用品工場を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ106(2017)年6月





妙香山医療機器工場を現地で指導する  
金正恩総書記 チュチェ107(2018)年8月





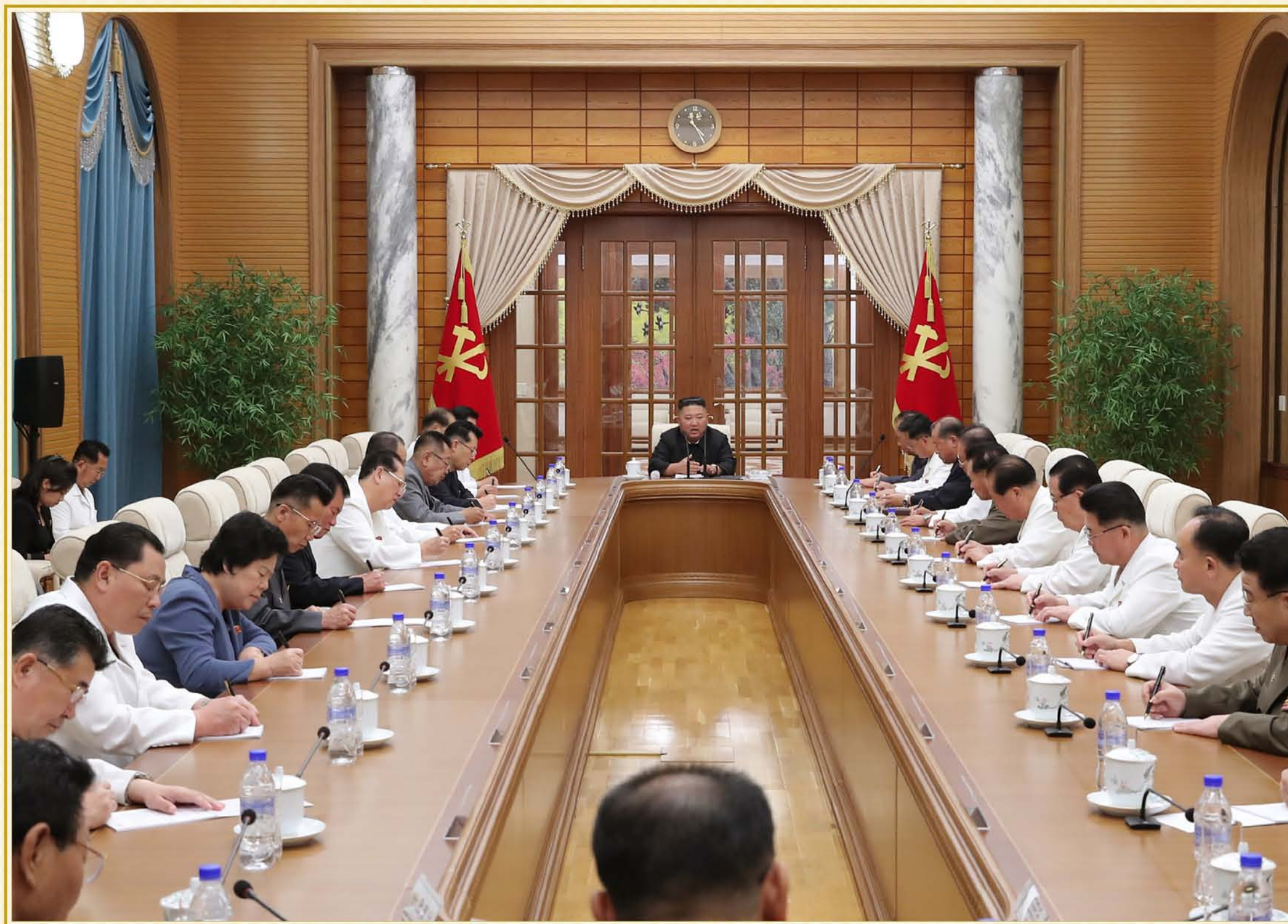






平壤総合病院建設の着工を現地で宣言し、自ら鍬入れをする金正恩総書記 チュチェ109(2020)年3月





# 世界的な保健危機の中で人民の 生命・安全を守る問題が 討議された重要会議

- ☆ チュチェ109 (2020) 年2月27日、朝鮮労働党中央委員会政治局拡大会議
- ☆ チュチェ109 (2020) 年4月11日、朝鮮労働党中央委員会政治局会議
- ☆ チュチェ109 (2020) 年7月2日、朝鮮労働党中央委員会第7期第14回政治局拡大会議
- ☆ チュチェ109 (2020) 年7月25日、朝鮮労働党中央委員会政治局非常拡大会議
- ☆ チュチェ109 (2020) 年8月5日、朝鮮労働党中央委員会第7期第4回政務国会議
- ☆ チュチェ109 (2020) 年8月13日、朝鮮労働党中央委員会第7期第16回政治局会議
- ☆ チュチェ109 (2020) 年8月25日、朝鮮労働党中央委員会第7期第17回政治局拡大会議
- ☆ チュチェ109 (2020) 年9月29日、朝鮮労働党中央委員会第7期第18回政治局会議
- ☆ チュチェ109 (2020) 年11月15日、朝鮮労働党中央委員会第7期第20回政治局拡大会議
- ☆ チュチェ110 (2021) 年2月8日～11日、朝鮮労働党中央委員会第8期第2回総会
- ☆ チュチェ110 (2021) 年6月15日～18日、朝鮮労働党中央委員会第8期第3回総会
- ☆ チュチェ110 (2021) 年9月2日、朝鮮労働党中央委員会第8期第3回政治局拡大会議
- ☆ チュチェ110 (2021) 年12月27日～31日、朝鮮労働党中央委員会第8期第4回総会

朝鮮労働党中央委員会第7期第18回政治局会議を指導する金正恩総書記 チュチェ109 (2020) 年9月



# 相次ぐ自然災害、 甚だしい被害

朝鮮では、2015年と2016年、2020年をはじめしばしば大水や台風に見舞われて、数多くの住宅や公共建築、農耕地、道路、鉄道、橋梁が浸水・埋没・流失・破壊されるなど甚大な被害を蒙った。







羅先市被害復興戦闘を現地で指導する  
金正恩総書記 チュチェ104(2015)年9月







黄海北道銀波郡大青里一帯の水害状況を現地で確かめる金正恩総書記 チュチェ109(2020)年8月





咸鏡南道の台風被災状況を現地で  
確かめる金正恩総書記

チュチェ109(2020)年9月





후손 평양의 권씨  
당원동지들에게

후손 평양인기 권씨 당원동지들!  
~~여러 할아버지~~ ~~여러 할아버지~~ 심대삼! 인형토끼 털  
로얄로얄 왕관 구슬! 정복왕님크루바와  
정식적인 당 개화회대회를 맞이하여  
우리는 긴장감을 두방으로 두근두근 ~~흔들~~  
많은 동지들에게 인사드립니다

공자의 이상전과 인민의 생명살림  
위협하는 적대한 도탄에서 다름없이  
버린 풍산불경으로 ~~귀족적~~ ~~귀족적~~ 심장으로  
생물고 구를 근대화하기 위하여 힘써  
적으로 투쟁하고 있는 동지들의 행상행  
역상에서 우리 숙독투쟁하는 기술품으로  
인민을 전진시키고 있습니다

그러나 선봉, 양력으로 다 앞장설려면

金正恩総書記は咸鏡南道の台風被災現場で、首都の全党員に公開書簡を送った。

チュチェ109(2020)年9月





咸鏡南道桧徳地区の被災復興を現地で指導する金正恩総書記 チュチェ109(2020)年10月





災害復興建設現場を視察し、建設を指導する  
金正恩総書記 チュチェ109(2020)年9月、10月





災害を癒して立ち上がった住宅











朝鮮民主主義人民共和国創建73周年慶祝民間及び安全武力閱兵式に臨席し、  
群衆の熱烈な歓呼に応える金正恩総書記 チュチェ110(2021)年9月







## 新たな勝利をめざして

チュチェ110(2021)年1月、朝鮮労働党第8回大会が朝鮮民主主義人民共和国の首都平壤で行われた。

大会では、社会主義建設の新たな発展を図る正確な前進方向と科学的な戦略的・戦術の方針が打ち出され、それを実現するための強力な牽引力が確保された。

金正恩総書記は党大会で、偉大なわが人民を自分の運命の天のごとく見なし、真の人民の忠僕として為民献身の道で決死奮闘することを厳かに誓った。

朝鮮人民は、いかなる試練が横たわってもひたすら為民献身の道を歩み続け、人民の安寧と幸福を守りぬいた金正恩総書記の不滅の業績を永遠に忘れないであろうし、総書記の導く母なる党に全てをささげるであろう。





為民献身の道で  
2012-2021

編集：金光哲  
文：呉海燕  
翻訳：金正蓮、許京準  
写真：朝鮮中央通信、卞賛宇、金成鉄、孔兪一、  
宋大赫、金赫鉄、李光成、崔元哲、李明国、  
安哲竜、洪光楠、李哲進、李進赫、孫希軟  
発行：朝鮮民主主義人民共和国・外国文出版社  
発行日：チュチェ111(2022)年2月





朝鮮民主主義人民共和国・外国文出版社

チュチェ111(2022)